

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>1,2</sup> Credit volume statistics – domestic, by sector/economic activity<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Reporting entity: bank office

101 Banken<sup>3</sup> / 101 banks<sup>3</sup>

In Millionen Franken / In CHF millions

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen <sup>4</sup> Mortgage claims <sup>4</sup>	Forderungen gegenüber Kunden Claims against customers			
	Limiten Credit lines	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt secured	ungedeckt unsecured	
End of year End of month							
		1	2	3	4	5	6

#### Private Haushalte<sup>5</sup> / Private households<sup>5</sup>

2008	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2009	612 994	578 125	546 468	31 657	19 385	12 272
2010	634 707	599 084	568 262	30 822	19 803	11 019
2011	667 543	630 355	596 043	34 312	20 129	14 183
2011 10	658 671	623 032	591 131	31 901	19 145	12 756
2011 11	662 932	625 445	593 733	31 712	19 775	11 938
2011 12	667 543	630 355	596 043	34 312	20 129	14 183
2012 01	669 019	634 222	599 051	35 171	20 455	14 716
2012 02	672 028	635 403	601 096	34 308	19 791	14 517
2012 03	<b>676 111</b>	<b>637 545</b>	<b>603 332</b>	<b>34 213</b>	<b>19 883</b>	<b>14 329</b>

#### Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, forestry and fishing

2008	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2009	8 348	7 328	6 188	1 140	812	328
2010	9 200	7 941	6 911	1 030	664	366
2011	9 411	7 760	6 846	914	558	356
2011 10	9 461	8 005	6 945	1 060	610	450
2011 11	9 458	7 891	6 859	1 032	573	459
2011 12	9 411	7 760	6 846	914	558	356
2012 01	9 344	7 733	6 838	895	557	338
2012 02	9 344	7 794	6 850	944	548	396
2012 03	<b>9 387</b>	<b>7 852</b>	<b>6 873</b>	<b>980</b>	<b>576</b>	<b>404</b>

#### Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Mining and quarrying

2008	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2009	1 617	4 024	263	3 761	2 855	906
2010	1 609	2 299	266	2 033	1 533	500
2011	2 298	2 044	260	1 783	1 467	317
2011 10	2 091	1 889	258	1 631	1 363	269
2011 11	2 188	2 033	258	1 774	1 486	288
2011 12	2 298	2 044	260	1 783	1 467	317
2012 01	2 226	2 344	260	2 084	1 786	298
2012 02	2 052	2 259	260	1 999	1 710	289
2012 03	<b>1 614</b>	<b>2 101</b>	<b>258</b>	<b>1 843</b>	<b>1 538</b>	<b>305</b>

#### Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Manufacturing

2008	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2009	51 202	29 248	13 908	15 340	4 664	10 676
2010	52 895	29 510	14 072	15 438	5 410	10 029
2011	53 817	30 090	13 881	16 208	5 820	10 388
2011 10	52 992	30 009	13 940	16 068	5 779	10 289
2011 11	54 008	30 211	13 963	16 248	5 814	10 434
2011 12	53 817	30 090	13 881	16 208	5 820	10 388
2012 01	53 230	30 731	13 869	16 862	6 050	10 812
2012 02	53 027	30 583	13 713	16 870	6 228	10 643
2012 03	<b>52 621</b>	<b>29 931</b>	<b>13 578</b>	<b>16 353</b>	<b>5 846</b>	<b>10 507</b>

#### Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Electricity, gas, steam and air conditioning supply; Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

2008	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2009	6 082	3 852	392	3 460	230	3 230
2010	7 250	4 530	468	4 062	322	3 740
2011	9 183	5 886	556	5 329	468	4 861
2011 10	8 081	4 987	543	4 444	449	3 995
2011 11	9 009	5 352	558	4 793	509	4 284
2011 12	9 183	5 886	556	5 329	468	4 861
2012 01	9 133	5 937	561	5 376	520	4 856
2012 02	9 151	5 965	569	5 395	484	4 912
2012 03	<b>9 431</b>	<b>6 164</b>	<b>575</b>	<b>5 588</b>	<b>490</b>	<b>5 098</b>

<sup>1</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

The figure shown under utilisation is the gross claim. Before November 2001, the balance sheet figure was published. For details, cf. Information on SNB Statistics, *Monthly Statistical Bulletin* of July 2009.

<sup>2</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

Classification by economic sector is performed according to the General Classification of Economic Activities NOGA 2008 (Nomenclature générale des activités économiques).

<sup>3</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

As of September 2006, the published figures include data for all Raiffeisen banks. Previously, only the larger Raiffeisen banks were covered. For details, cf. information on SNB statistics in the *Monthly Statistical Bulletin* of March 2007.

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Mortgage claims	Forderungen gegenüber Kunden Claims against customers		
	Limiten Credit lines	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		
End of year End of month				Total	gedeckt secured	ungedeckt unsecured
	1	2	3	4	5	6

#### Baugewerbe, Bau / Construction

2008	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.
2009	17 696	13 413	10 837	2 576	1 519	1 057
2010	19 259	14 121	11 502	2 619	1 631	988
2011	20 510	15 322	12 477	2 845	1 780	1 065
2011 10	20 345	15 118	12 231	2 887	1 777	1 110
2011 11	20 518	15 177	12 393	2 784	1 737	1 047
2011 12	20 510	15 322	12 477	2 845	1 780	1 065
2012 01	20 624	15 514	12 612	2 902	1 800	1 102
2012 02	20 744	15 609	12 608	3 001	1 791	1 210
2012 03	<b>20 687</b>	<b>15 608</b>	<b>12 614</b>	<b>2 994</b>	<b>1 804</b>	<b>1 190</b>

#### Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

2008	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.
2009	42 311	26 806	12 883	13 923	4 940	8 982
2010	45 878	28 279	12 943	15 336	6 469	8 867
2011	48 656	28 644	13 027	15 616	6 875	8 742
2011 10	46 197	27 389	12 954	14 436	6 318	8 118
2011 11	47 244	27 898	13 025	14 873	6 559	8 314
2011 12	48 656	28 644	13 027	15 616	6 875	8 742
2012 01	48 181	28 165	13 009	15 156	6 893	8 263
2012 02	48 326	28 829	13 009	15 820	7 288	8 533
2012 03	<b>49 242</b>	<b>28 642</b>	<b>12 929</b>	<b>15 713</b>	<b>6 810</b>	<b>8 904</b>

#### Verkehr und Lagerei / Transportation and storage

2008	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.
2009	13 147	7 540	2 759	4 780	2 624	2 156
2010	14 059	8 070	2 849	5 221	2 981	2 240
2011	15 350	7 300	2 881	4 419	2 087	2 332
2011 10	14 773	7 074	2 901	4 173	1 966	2 207
2011 11	15 069	7 252	2 886	4 365	2 079	2 286
2011 12	15 350	7 300	2 881	4 419	2 087	2 332
2012 01	15 126	7 368	2 875	4 493	2 056	2 437
2012 02	14 928	7 324	2 887	4 437	2 095	2 342
2012 03	<b>14 651</b>	<b>7 205</b>	<b>2 884</b>	<b>4 321</b>	<b>2 053</b>	<b>2 267</b>

#### Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Accommodation and food service activities

2008	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.
2009	10 327	9 460	8 253	1 207	715	492
2010	10 529	9 656	8 397	1 259	813	446
2011	10 869	9 675	8 431	1 244	631	613
2011 10	10 893	9 829	8 386	1 443	789	655
2011 11	10 951	9 864	8 431	1 433	800	633
2011 12	10 869	9 675	8 431	1 244	631	613
2012 01	10 686	9 693	8 450	1 242	624	619
2012 02	10 686	9 677	8 460	1 217	620	597
2012 03	<b>10 690</b>	<b>9 695</b>	<b>8 428</b>	<b>1 267</b>	<b>640</b>	<b>627</b>

#### Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Financial and insurance activities

2008	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.
2009	78 674	65 779	10 546	55 232	9 289	45 943
2010	62 772	49 158	9 765	39 393	12 529	26 864
2011	64 741	46 613	11 336	35 277	10 995	24 282
2011 10	62 898	48 638	11 088	37 550	11 457	26 094
2011 11	64 154	48 351	11 182	37 169	11 235	25 934
2011 12	64 741	46 613	11 336	35 277	10 995	24 282
2012 01	61 560	46 982	11 505	35 477	10 881	24 596
2012 02	62 502	47 630	11 458	36 172	10 925	25 247
2012 03	<b>64 557</b>	<b>49 592</b>	<b>11 649</b>	<b>37 943</b>	<b>11 937</b>	<b>26 007</b>

<sup>4</sup> Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).

As of October 2010, part of the mortgage claims which had previously been reported under private households has been allocated to various different industries. For more details, cf. December 2010 issue of the *Monthly Statistical Bulletin* (Information on SNB Statistics).

<sup>5</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.

Employed persons, economically inactive persons, and self-employed persons whose accounts also serve private and not exclusively business purposes.

### 3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen<sup>6, 7</sup> Credit volume statistics – domestic, by sector/economic activity<sup>6, 7</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle / Reporting entity: bank office

101 Banken<sup>8</sup> / 101 banks<sup>8</sup>

In Millionen Franken / In CHF millions

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen <sup>9</sup> Mortgage claims <sup>9</sup>	Forderungen gegenüber Kunden Claims against customers			
	Limiten Credit lines	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt secured	ungedeckt unsecured	
End of year End of month							
		1	2	3	4	5	6

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen; Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information and communication; Real estate activities; Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities

2008	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2009	112 856	98 006	84 637	13 369	5 889	7 480
2010	126 035	106 424	93 896	12 528	5 681	6 847
2011	132 356	114 086	101 605	12 481	5 824	6 657
2011 10	130 010	113 118	100 442	12 676	5 728	6 948
2011 11	131 424	113 481	100 864	12 618	5 820	6 797
2011 12	132 356	114 086	101 605	12 481	5 824	6 657
2012 01	132 240	114 048	102 040	12 008	5 799	6 209
2012 02	133 640	114 732	102 443	12 289	5 881	6 409
2012 03	<b>134 018</b>	<b>115 434</b>	<b>102 847</b>	<b>12 586</b>	<b>5 902</b>	<b>6 684</b>

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Public administration and defence; compulsory social security

2008	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2009	33 532	15 790	711	15 079	1 215	13 864
2010	33 115	17 708	639	17 070	1 243	15 827
2011	34 641	16 376	729	15 647	1 084	14 563
2011 10	36 712	17 840	718	17 122	995	16 128
2011 11	34 534	16 308	731	15 577	1 208	14 369
2011 12	34 641	16 376	729	15 647	1 084	14 563
2012 01	34 243	16 952	726	16 226	1 301	14 925
2012 02	33 495	16 592	723	15 869	1 177	14 692
2012 03	<b>33 715</b>	<b>16 526</b>	<b>724</b>	<b>15 802</b>	<b>1 193</b>	<b>14 610</b>

Erziehung und Unterricht / Education

2008	2 298	1 626	948	678	.	.
2009	2 421	1 740	984	756	84	672
2010	2 410	1 794	1 003	791	82	710
2011	2 514	1 936	1 088	848	83	765
2011 10	2 481	1 867	1 062	805	74	731
2011 11	2 560	1 920	1 091	829	88	741
2011 12	2 514	1 936	1 088	848	83	765
2012 01	2 513	1 939	1 088	851	80	771
2012 02	2 602	1 953	1 091	862	85	778
2012 03	<b>2 515</b>	<b>1 942</b>	<b>1 092</b>	<b>850</b>	<b>86</b>	<b>764</b>

Gesundheits- und Sozialwesen / Human health and social work activities

2008	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2009	12 327	9 566	7 026	2 540	901	1 639
2010	13 282	10 180	7 489	2 691	1 003	1 688
2011	14 299	11 107	8 128	2 979	1 040	1 938
2011 10	13 655	10 592	7 853	2 740	938	1 801
2011 11	14 198	10 914	8 134	2 780	949	1 832
2011 12	14 299	11 107	8 128	2 979	1 040	1 938
2012 01	14 310	11 151	8 171	2 980	994	1 987
2012 02	14 452	11 256	8 266	2 990	1 012	1 977
2012 03	<b>14 588</b>	<b>11 356</b>	<b>8 302</b>	<b>3 055</b>	<b>1 038</b>	<b>2 016</b>

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, entertainment and recreation; Other service activities

2008	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2009	11 171	9 076	6 180	2 896	958	1 938
2010	11 523	9 226	6 636	2 590	907	1 683
2011	11 284	9 475	6 949	2 526	916	1 610
2011 10	12 049	9 752	7 101	2 651	991	1 660
2011 11	11 267	9 284	6 996	2 288	866	1 421
2011 12	11 284	9 475	6 949	2 526	916	1 610
2012 01	11 456	9 519	7 034	2 485	886	1 599
2012 02	11 650	9 586	7 080	2 506	850	1 656
2012 03	<b>11 488</b>	<b>9 421</b>	<b>7 115</b>	<b>2 306</b>	<b>792</b>	<b>1 514</b>

<sup>6</sup> Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
The figure shown under utilisation is the gross claim. Before November 2001, the balance sheet figure was published. For details, cf. Information on SNB Statistics, *Monthly Statistical Bulletin* of July 2009.

<sup>7</sup> Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.  
Classification by economic sector is performed according to the General Classification of Economic Activities NOGA 2008 (Nomenclature générale des activités économiques).

<sup>8</sup> Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.  
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
As of September 2006, the published figures include data for all Raiffeisen banks. Previously, only the larger Raiffeisen banks were covered. For details, cf. information on SNB statistics in the *Monthly Statistical Bulletin* of March 2007.

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Mortgage claims	Forderungen gegenüber Kunden Claims against customers		
	Limiten Credit lines	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		
End of year End of month				Total	gedeckt secured	ungedeckt unsecured
	1	2	3	4	5	6

Übrige<sup>10</sup> / Other<sup>10</sup>

2008	.	.	.	.	.	.
2009	.	.	.	.	.	.
2010	.	.	.	.	.	.
2011	.	.	.	.	.	.
2011 10	.	.	.	.	.	.
2011 11	.	.	.	.	.	.
2011 12	.	.	.	.	.	.
2012 01	.	.	.	.	.	.
2012 02	.	.	.	.	.	.
2012 03	.	.	.	.	.	.

<sup>9</sup> Ab Oktober 2010 wird ein Teil der Hypothekarforderungen, der bisher unter den Privaten Haushalten ausgewiesen wurde, verschiedenen Branchen zugeteilt. Für Details vgl. *Statistisches Monatsheft* vom Dezember 2010 (Informationen zu SNB-Statistiken).  
As of October 2010, part of the mortgage claims which had previously been reported under private households has been allocated to various different industries. For more details, cf. December 2010 issue of the *Monthly Statistical Bulletin* (Information on SNB Statistics).

<sup>10</sup> Extraterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).  
Extraterritorial organisations and bodies; non-classifiable loans (loans that cannot be clearly assigned to a specific economic activity).

